



蘇州天平山

江南楓魅
蟹逅陽澄
舌尖金秋



《陽澄湖·重元寺》



《上海·外灘》

奢華

純玩
5天

標霞

BIAO XIA

蘇州麗思卡爾頓酒店 · 標霞中餐廳載譽前行，榮登「2026 滬蘇浙米其林指南入選餐廳」，這份認可，是對標霞團隊堅守「傳承不守舊，創新不忘本」的最佳注腳，「淮揚古韻 姑蘇新篇」標霞中餐廳以淮揚菜為根基，深諳江南飲食的細膩精髓，甄選江南四時風物，融入當代高端烹飪技法，將傳統淮揚菜的本真滋味與姑蘇飲食文化相融。



蘇州麗思卡爾頓酒店
標霞中餐廳載譽前行



【標霞特色宴】

- | | |
|-------------|---------------|
| 餐前小食 | 片皮鴨肉卷餅 / 鴨架煲湯 |
| 奉點果饌 | 家常美饌 |
| 前調小品 | 話梅芝士油爆蝦 |
| 油醋奶油芹 | 文火酥脆小牛肉 |
| 傳統酥脆蟠 | 三白鬆脆嫩松葉蟹 |
| 秋油浸大管 | 傳統韭黃炒軟兜 |
| 酒醉羅氏蝦 | 本地蟹塘桂魚陳皮蒸 |
| 藏書羊肉凍 | 招牌三鞭燒豆腐 (位) |
| 鹽水鹵鴨舌 | 腰纏萬貫紅燒肉 (位) |
| 碧螺茶東瓜 | 倒篤菜蒸蟹粉百葉包 |
| 窗花糯米藕 | 清炒時令有機蔬 |
| 四季嫩湯 | 膳食雅點 |
| 蟹肉文思豆腐羹 (位) | 蟹塘桂魚龍鮑 (位) |
| 京韻融吳 | 甜蜜佳味 |
| 招牌枇杷木鴨鴨兩吃 | 碧螺春茶霜淇淋 (位) |

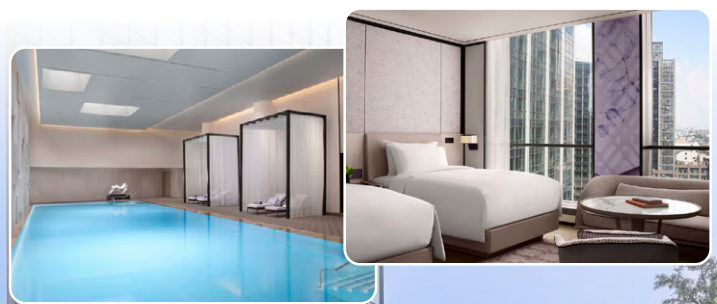
備註：因應季節時令，菜單以餐廳當天公布為準。

優質住宿 媲美當地

“ 嚴選當地優質的豪華住宿，舒適享受，
務求令您可安心驅除一整天的疲憊。 ”

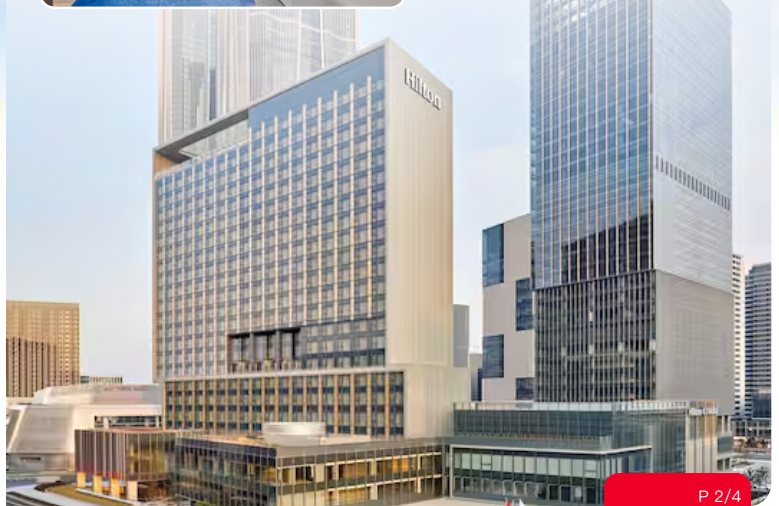
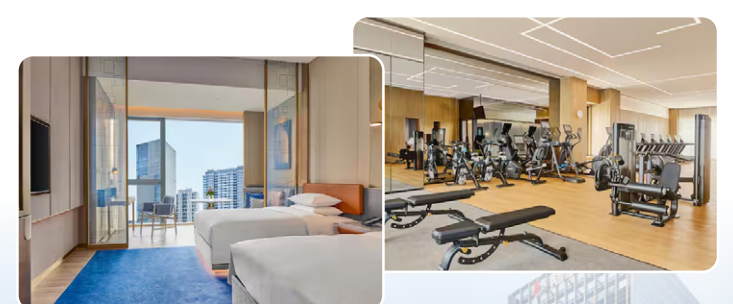
《蘇州麗思卡爾頓酒店》

2025 年 3 月開業，酒店毗鄰姑蘇古城，將古城精粹與現代奢華結合，融合蘇州傳統青瓦坡屋頂、摺扇屏風等元素，展現江南水鄉的雅致魅力。設有約 190 間寬敞明亮、精心設計的客房，面積約 538 平方尺起，兼具國際風範與本土特色的奢華體驗。



《上海張江科學城希爾頓酒店》

於上海浦東新區張江科學城及張江城市副中心內，毗鄰張江科學之門西塔及張江科學會堂。酒店地理位置優越，通過地下空間可步行直達地鐵 13 號線學林路站，其設計通過使用幾何，用剪切或地毯圖案形式巧妙的編織在整個空間中，通過過濾的光線，將自然光線引入室內，營造出一個既寧靜又迷人、充滿活力的室內環境。



食住行

旅遊真諦

深度·細味

全程包品貴自費活動
及絕不入購物點

舒適旅途：保證**全程 2+1 VIP 豪華商務旅遊巴** 及 **國泰航空** 早機出發晚機到港
 深度賞色：**天平山賞紅楓** 江南勝境國內三大欣賞楓勝地之一，以「**紅楓，奇石，清泉**」冠絕天下
 味力安排：於 2026 榮登滬蘇浙**《米芝蓮》**指南餐廳
蘇州麗思卡爾頓酒店《標霞》中餐廳品嚐 細膩精緻午餐
 於上海中心內 52 樓的**《雲朵書院旗艦店》**品嚐咖啡及俯視魔都陸家嘴金融中心區
 於**《翰爾園》**聆聽國家非物質文化遺產，譽為「**中國最美聲音**」【**蘇州評彈**】
 陽澄湖畔：漁家樂 品嚐**正宗精品大閘蟹** 及 參觀必到的海天佛國 **《重元寺》**
 臻選美食：**《蘇州味莊私廚》《蘇外婆》《花苑餐廳》《中廚薈》**
 米芝蓮餐廳**《人和館》**老上海風味 **《上海 1 號》**私藏菜
 奢華住宿：100% 保證連續 2 晚入住 國際品牌**《蘇州麗思卡爾頓酒店》**
 100% 保證連續 2 晚入住 國際品牌**《上海張江科學城希爾頓酒店》**

D1

香港 ⇨  上海 ⇨ 上海新世界新九中心，打卡中國唯一 **《手扶旋轉電梯》** ⇨ 城市新地標 **《星巴克烘焙工坊 + 外觀 LV 巨輪「路易號」** ⇨ 夜遊 **《外灘》** 感受「**東方明珠 不夜城絕色美景**」⇨ 十里洋場 **《南京路步行街》** ⇨ 上海 入住 2025 年 國際品牌 **《上海張江科學城希爾頓酒店》**

D2

酒店自助早餐 ⇨ 上海中心 **《雲朵書院旗艦店》52 樓**（約 239 米高）品嚐咖啡及俯視魔都陸家嘴金融中心區 ⇨ **《GATE M 西岸夢中心》** 為濱水商業文化地標 集藝術潮流 時尚悠閒元素的核心業態濱江景觀 ⇨ **《城隍廟商業中心》** ⇨ 上海 繼續入住 2025 年 國際品牌 **《上海張江科學城希爾頓酒店》**

D3

酒店自助早餐 ⇨ 約 2 小時到 ⇨ **《陽澄湖》** 乘豪華觀光遊輪登陽澄湖中心 **《蓮花島》** 沿途遠眺欣賞 **《陽澄湖養殖基地》【三元府邸】《憶園》** ⇨ 重本安排陽澄湖漁家樂品嚐正宗精品陽澄湖大閘蟹 ⇨ 陽澄湖千年古剎 **《重元寺》** 另有水天佛國之稱 ⇨ 約 1 小時到 ⇨ 蘇州城市新地標 **《東方之門》** 及 **《蘇州金雞湖》** ⇨ 蘇州 入住 2025 年開業 國際品牌 **《蘇州麗思卡爾頓酒店》**

D4

酒店自助早餐 ⇨ 蘇州現存歷史最久的園林也是蘇州四大名園之一 **《滄浪亭》** ⇨ 一年一度 **《天平山賞紅楓》** 江南勝境 國內三大欣賞楓勝地之一 以**紅楓，奇石，清泉** 冠絕天下 ⇨ 下午細意安排 **《翰爾園》** 包茶水點心聆聽國家非物質文化遺產，譽為「**中國最美聲音**」**《蘇州評彈》** ⇨ 姑蘇第一名街 **《七里山塘街》** ⇨ 蘇州 繼續入住 2025 年 國際品牌 **《蘇州麗思卡爾頓酒店》**

D5

酒店自助早餐 ⇨ 於酒店內享受設施後約 12:00 到酒店內 **《標霞》** 中餐廳品嚐 細膩精緻午餐 ⇨ 2 小時到 ⇨ 上海 ⇨  香港

陽澄湖大閘蟹



蓮花島



人和館



七里山塘街



雲朵書院旗艦店



LV MAISON 巨輪《路易號》



香港



上海

CX316
CX368
CX376

0810/1105
0920/1205
1025/1315

上海



CX369
CX381

香港

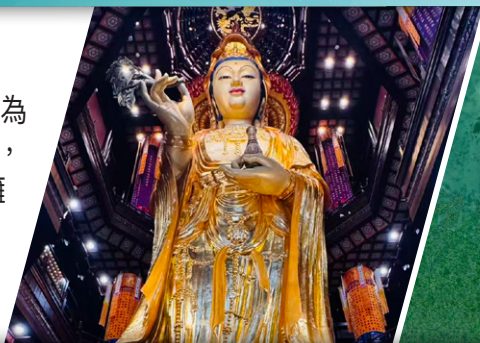
1740/2030
1905/2150

... CX ...

 國泰航空公司
包 20KG 行李寄艙

水天佛國《重元寺》

重元寺，始建於南朝梁武帝年間（公元 503 年），原稱為重玄寺，與蘇州名寺寒山寺、靈岩寺、保聖寺同一時期建成，距今已有逾 1,500 年歷史。此外，重建後的重元寺，更坐擁 10 項全國之最，包括全國最大的大雄寶殿、全國最高的室內觀音聖像、全國最大的銅腔皮革鼓、唐朝第一聲第一律梵音大鐘等，都是值得仔細欣賞的絕美景點。



碧雲紅葉《天平山風景區》

評為 4A 級景區 山勢峭峻奇險，古稱白雲山，又名賜山。景區占地近百頃，向以“紅楓、奇石、清泉”三絕著稱，有萬笏朝天、高義疊翠等十八勝景。唐代以來，是江南著名旅遊勝地，白居易、范仲淹、唐伯虎、乾隆皇帝等人物，留下了眾多的詩詞、遊記和遺跡。



東方巴黎《外灘夜景》

東方巴黎，上海外灘夜景是世界最有名的夜景之一。更是上海必去的景點外灘，外灘矗立著 52 幢風格迥異的古典復興大樓，素有外灘萬國建築博覽群之稱，是中國近現代重要史蹟及代表性建築，上海的地標之一，黃浦江兩岸更能看到上海近 100 年的變遷，一邊是浦西 100 年前的萬國建築群，一邊是中國最大的金融中心及現時最貴的地段。



備註：

- 1) 本團將不設茶會，領隊將於出發前三天向客人發出集合資料及當地旅遊資訊。
- 2) 航班如有變動，當以航空公司最終安排為準，恕不另行通知。
- 3) 如單人報名或組合參團人數為單數，如 1 人、3 人、5 人等等，客人必須繳付單人房附加費。
- 4) 本社會安排 1 位香港領隊隨團出發。
- 5) 行程次序，季節性景點、酒店住宿及膳食（包括時令食品及特色餐），會因應實際情況而變動，一切以當地接待社最終安排為準。
- 6) 如天氣或特殊情況影響引致航班因安全理由未能依原定時間起飛，團隊須接受航空公司安排改乘航空公司指定的新班次及時間出發，團友不能藉詞要求退出。
- 7) 酒店及航空公司有權因客人未有用過首晚酒店/首段航班，而將餘下之服務在不設退款下取消，客人務必注意。
- 8) 報團時必須提供正確資料，如姓名、性別、出生日期、證件號碼及證件到期日；如資料不符，本公司恕不負責。
- 9) 在酒店內泳池進行游泳活動時，請注意安全，特別注意因當地樂園及泳池或沙灘不設救生員服務。請評估自身之能力是否適宜及安全，否則請不要下水，以策萬全。
- 10) 旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取該指引列明的手續費。
- 11) 旅遊細則及責任問題，詳情請參閱行程表內、收條背頁、本社網頁 <http://www.tastetravel.com.hk> 或向分社職員索取。
- 12) 旅客出發前按個人需要購買旅遊綜合保險，否則須自行承擔責任及風險。為顧及團友在旅遊期間獲得全面保障，團友請報團時同時購買蘇黎世旅遊保險。（旅遊保險詳情，歡迎向本社職員查詢）
- 13) 行程表所列載的航班資料、交通、酒店級數等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 14) 如遇當地特別節日，大型會議或酒店旺季而不能安排入住行程單上所述之城市酒店，則會安排入住附近之城市同級酒店或轉為其他住宿國家安排同級酒店，並於出發前由領隊通知，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 15) 根據季節、水位、天氣、航運、政府禁令、團隊所遇到等其他特殊情况，上述行程表中的抵達時間、活動安排可能有相應調整，請以遊船每日發佈的實際行程為準；客人不得藉詞要求賠償及離團，敬請見諒。
- 16) 行程單張內之圖片只供參考。

	早餐	午餐	晚餐	住宿
D1	---	---	米芝蓮推薦 《上海 1 號》私藏菜	上海 保證 連住 2 晚 2025 年開業 國際品牌 《上海張江科學城希爾頓酒店》
D2	酒店 自助早餐	米芝蓮推薦 《人和館》蟹拌飯 兩人貴賓套餐	《中廚舊 私房》 新上海融合菜	
D3	酒店 自助早餐	陽澄湖湖鮮家樂 品正宗精品大閘蟹 (公 6 兩母 4 兩) 香港計法	金雞湖景 《花苑餐廳》 臻享南洋創意菜	蘇州 保證 連續 2 晚 2025 年開業 國際品牌 《蘇州麗思卡爾頓酒店》
D4	酒店 自助早餐	蘇州 《味莊私廚》 萬三蹄風味宴	蘇外婆 《蘇幫私房菜》 松鼠桂魚風味宴	
D5	酒店 自助早餐	米芝蓮推薦 於蘇州麗思卡爾頓酒店內 中餐廳《標霞》	---	



四大名園
《滄浪亭》

電話報名熱線：
2771 8666

www.tastetravel.com.hk

旅遊
小貼士

要玩得安心又開心，蘇黎世保險提醒你出外旅遊記得要買綜合保險：5 天只需 \$180
對於我們的專業香港領隊、導遊及司機，公司敬請旅客給他們的服務費是：\$130/天

行程編號：FTR05-010626 生效日期：01 - 06 - 2026